



สงขลานครินทร์เวชสาร

Songklanagarind Medical Journal

- เจ้าของ:** มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์
- วัตถุประสงค์:**
1. เพื่อส่งเสริมการวิจัยทางการแพทย์ และวิทยาศาสตร์สุขภาพ
 2. เพื่อแลกเปลี่ยนข้อคิดเห็นทางวิชาการด้านการแพทย์ การสาธารณสุข และวิทยาศาสตร์สุขภาพของภาคใต้และของประเทศไทย
 3. เพื่อเผยแพร่ และประชาสัมพันธ์ความรู้ทางวิชาการแพทย์และวิทยาศาสตร์สุขภาพ
- กำหนดออก:** ปีละ 6 เล่ม ในเดือน ม.ค.-ก.พ., มี.ค.-เม.ย., พ.ค.-มิ.ย., ก.ค.-ส.ค., ก.ย.-ต.ค., พ.ย.-ธ.ค.
- สำนักงานกองบรรณาธิการ:** หน่วยสงขลานครินทร์เวชสาร ชั้น 4 อาคารบริหารคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตหาดใหญ่ อ.หาดใหญ่ จ.สงขลา 90110
โทร. 0-7445-1159 โทรสาร 0-7421-2900, 0-7421-2903
E-mail: skamolth@medicine.psu.ac.th
Webpage: <http://medinfo.psu.ac.th/smj2/smj.htm>

วิจารณ์ พานิช
อานูภาพ เลชะกุล
ประยงค์ เวชวานิชสนอง

อดีตบรรณาธิการ

สารเนตร์ ไวกกุล
นครชัย เผื่อนปฐม
วีระพล จันทร์ดียิ่ง

วิญญู มิตรานันท์
วิชา จรูญรัตน์

ที่ปรึกษา

สุธรรม ปิ่นเจริญ

บรรณาธิการ

นครชัย เผื่อนปฐม

กองบรรณาธิการ

มหาวิทยาลัยมหิดล

กฤษฎา รัตน์โอฬาร	ชัชลิต รัตราสาร	พงษ์ศักดิ์ วิสุทธิพันธ์
ศิริวรรณ จิรสิริธรรม	สมนึก ดำรงกิจชัยพร	โสภณ จิรสิริธรรม
อำนาจ ธิฐาพันธ์	กนกวลัย กุลทนต์	นิพนธ์ พวงวรินทร์
พงศ์ธรา วิจิตเวชไพศาล	พรชัย โอเจริญรัตน์	ศรีประสิทธิ์ บุญวิสุทธ์
สารเนตร์ ไวกกุล	สุพรพิมพ์ เจียสกุล	วงศ์สถิตย์ ฉั่วกุล

จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

เกรียง ตั้งสง่า	กัมมันต์ พันธุมจินดา	ชนพ ช่วงโชติ
นริสา พุตระกูล	ยง ภาววรรณ	สุวิทย์ ศรีอัญญาพร
อารีรัตน์ สุกุทธิธาดา		

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

บรรณกิจ โลจนาภิวัฒน์	มานิต ศรีสุภานนท์
----------------------	-------------------

มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ขวัญชนก ยัมแต่	จิราภรณ์ ศรีนครินทร์	ภิเศก ลุ่มพิกานนท์
ศิริพร จิรวรรณกุล		

มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

จักรชัย จึงธีรพานิช	สิทธิชัย ขุนทองแก้ว
---------------------	---------------------

มหาวิทยาลัยพะเยา

วีระพล จันทรดียิ่ง

วิทยาลัยแพทยศาสตร์พระมงกุฎเกล้า

นิสามณี สัตยาบัน

โรงพยาบาลวัดโนสถ

ธนพล ไหมแพง

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

วิมล ตันติไชยากุล	ปริศนา ปรพัฒนานนท์	รวี เกียรติไพศาล
เพชรน้อย สิงห์ช่างชัย	วันดี สุทธีรัมย์	คณิตพงษ์ ปราบบพาล
ทิพวรรณ เลียบสีอตระกุล	บุญสิน ตั้งตระกูลวนิช	วิวัฒนา ถนอมเกียรติ
วีระศักดิ์ จงสู่วิวัฒน์วงศ์	ศุภสิพร ช่วยชูวงศ์	สมจิตร์ จารุรัตน์ศิริกุล
สิริพร หิรัญแพทย์	สุภมัย สุนทรพันธ์	สุรศักดิ์ สังขทัต ณ อยู่ธยา
หทัย ถิ่นธารา	อวยพร ภัทรภักดีกุล	Alan Frederick Geater

David Leslie Patterson

Edward Braddon McNeil

กองจัดการ

กมลทิพย์ สุวรรณทวี	ศรินทร์า ขุนศิริ
--------------------	------------------

พิมพ์ที่ โอ.เอส.พริ้นติ้งเฮ้าส์ กรุงเทพมหานคร โทร. 0-2424-6944, 0-2433-3653

การบอกรับ ค่าสมาชิกปีละ 300 บาท ขายปลีกฉบับละ 50 บาท ติดต่อบอกรับหรือย้าย
สถานที่ส่งหรือสั่งซื้อได้ที่ นางกมลทิพย์ สุวรรณทวี หน่วยสงขลานครินทร์เวชสาร

หมายเหตุ ข้อความและข้อคิดเห็นต่าง ๆ เป็นของผู้เขียนบทความนั้น ๆ ไม่ใช่ความเห็นของกองบรรณาธิการ
และไม่ใช่มติเห็นของคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์

ข้อแนะนำสำหรับผู้ส่งบทความเพื่อลงตีพิมพ์

สงขลานครินทร์เวชสาร

วัตถุประสงค์

สงขลานครินทร์เวชสาร เป็นวารสารวิชาการทางด้านวิทยาศาสตร์สุขภาพ ของมหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เพื่อเผยแพร่และเปิดโอกาสให้เสนอผลงานวิจัย และวิชาการ รายงานผู้ป่วย บทความที่น่าสนใจ อันเป็นวิทยาการใหม่ ข้อเสนอแนะและแนวความคิดใหม่ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อวงการแพทย์และสาธารณสุขและผู้สนใจทั่วไป

บทความที่จะลงตีพิมพ์ในวารสาร

- นิพนธ์ต้นฉบับ (Original article)
- รายงานผู้ป่วย (Case report)
- บทความปริทัศน์ (Review article)
- บทความพิเศษ (Special article)
- จดหมายถึงบรรณาธิการ (Letter to the editor)

ความรับผิดชอบของผู้รายงานหรือคณะผู้รายงาน

- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า บทความที่ท่านส่งมาเป็นผลงานของตนเอง และยังไม่เคยส่งหรือกำลังส่งไปตีพิมพ์ในวารสารอื่น ถ้าผลงานนั้นได้เคยเสนอในที่ประชุมวิชาการใดมาก่อน ให้ระบุในตอนท้ายของบทความว่าท่านได้เสนอผลงานนั้นในที่ประชุมแห่งใดบ้าง
- ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องออกหนังสือรับรองว่า ถ้าบทความของท่านได้รับการยอมรับจากกองบรรณาธิการ บทความนั้นจะตีพิมพ์โดย “สงขลานครินทร์เวชสาร” เพียงแห่งเดียวเท่านั้น
- ในกรณีที่ได้รับทุนวิจัย ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานต้องระบุแหล่งเงินทุนวิจัยอย่างชัดเจน โดยให้ระบุไว้ในหน้าแรกของบทความ

- รายชื่อของคณะผู้รายงาน ต้องเป็นไปตามความเป็นจริง ผู้ที่มีชื่อต้องเป็นผู้ที่ได้อุทิศตัวเองแก่รายงานหรือบทความนั้นอย่างแท้จริงและทราบรายละเอียดในบทความนั้นทุกประการ ผู้ไม่เกี่ยวข้อง เช่น ผู้บังคับบัญชา ห้ามระบุในรายชื่อของคณะผู้รายงาน

- ถ้ามีความไม่ถูกต้องในเนื้อหาของบทความ ผู้รายงานหรือคณะผู้รายงานของบทความนั้นต้องเป็นผู้รับผิดชอบ

- ให้เสนอผู้เหมาะสมที่จะตรวจสอบบทความของท่าน พร้อมทั้งอยู่ 5 ท่าน

- บทความประเภท นิพนธ์ต้นฉบับและรายงานผู้ป่วย ผู้รายงานต้องแนบหนังสือรับรองที่ได้รับอนุญาตจากคณะกรรมการพิจารณาจริยธรรมการวิจัยในคน (Ethic committee)

การเตรียมต้นฉบับ

- ต้นฉบับไม่สมบูรณ์หรือถูกต้อง จะถูกส่งคืนเจ้าของบทความเพื่อแก้ไขก่อนส่งตรวจสอบบทความ (review) ต่อไป

- ให้ส่งต้นฉบับที่จะลงตีพิมพ์ ภาพประกอบ รูปภาพ กราฟ และตาราง มาทาง e-mail โดยโปรแกรมที่ใช้พิมพ์ต้องเป็น Microsoft Word for Window

- ให้พิมพ์ลงในกระดาษหน้าเดียว ขนาด 8 1/2 x 11 นิ้ว หรือขนาดเอ 4 และให้เว้นช่องแต่ละบรรทัดเป็นช่องพิมพ์ (double space) ห่างจากขอบกระดาษ 1 นิ้ว

- ตัวเลขที่ใช้ ให้ใช้เป็นตัวเลขอารบิกทั้งหมด หน่วยที่ใช้ ควรใช้หน่วย System International (SI) หรือควบคู่กับหน่วย SI เช่น ฮีโมโกลบิน 12 กรัมต่อดล. (120 กรัมต่อลิตร) และในกรณีที่มีความจำเป็นก็อนุโลมให้ใช้หน่วยอื่นได้

- บทความที่จะนำลงตีพิมพ์ต้องใช้ภาษาที่ง่าย กระชับ ชัดเจน ไม่เยิ่นเย้อและวุ่น การใช้ภาษาไทย ยึดหลักการเขียนทับศัพท์และศัพท์บัญญัติตามพจนานุกรม ฉบับราชบัณฑิตยสถาน ยกเว้นคำที่แปลไม่ได้ หรือ แปลแล้วทำให้ใจความไม่ชัดเจน และในปี พ.ศ. ควรใช้ ภาษาไทยให้มากที่สุด

- คำย่อ ใช้เฉพาะที่เป็นสากลเท่านั้น และต้องบอก คำเต็มไว้ครั้งแรกก่อน

- ชื่อยาหรือสารเคมีใช้ generic name เท่านั้น

● **หน้าแรก หรือ title page** เขียนเป็นภาษาไทย และอังกฤษ ประกอบด้วย

(1) ชื่อเรื่อง

(2) ชื่อ สกุลของผู้เขียน

(3) สถานที่ทำงาน

(4) ชื่อเรื่องอย่างย่อ หรือ running title (ความยาวไม่เกิน 40 ตัวอักษร)

● บทความย่อ หรือ abstract ต้องมีทั้งภาษาไทย และภาษาอังกฤษ

สำหรับ **นิพนธ์ต้นฉบับ** การเขียนบทความย่อ หรือ abstract ต้องเขียนภายใต้หัวข้อต่อไปนี้

(1) วัตถุประสงค์ (Objective)

(2) วัสดุและวิธีการ แบบวิจัย (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) สรุป (Conclusion)

● **คำสำคัญ (Keywords)** เขียนภาษาไทยและ ภาษาอังกฤษ สำหรับจัดทำดัชนี ระบุไว้ใต้บทความย่อ หรือ abstract จำนวน 3-6 คำ

การเขียนบทความประเภท

นิพนธ์ต้นฉบับ ให้ลำดับเนื้อหาต่อไปนี้

(1) บทนำ (Introduction)

(2) วัสดุและวิธีการ (Material and Method)

(3) ผลการศึกษา (Results)

(4) วิจารณ์ (Discussion)

(5) สรุป (Conclusion)

(6) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ

- ความยาวของบทความย่อ ไม่เกิน 300 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป

ไม่เกิน 4,000 คำ สำหรับภาษาไทย และ

ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ

- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 40 ข้อ

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป

รายงานผู้ป่วย ให้ลำดับเนื้อหาต่อไปนี้

(1) บทนำ (Introduction)

(2) รายงานผู้ป่วย (Case report)

(3) วิจารณ์ (Discussion)

(4) สรุป (Conclusion)

(5) เอกสารอ้างอิง (References)

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 100 คำ

- ความยาวของบทความย่อ ไม่เกิน 100 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป

ไม่เกิน 1,000 คำ

- เอกสารอ้างอิงไม่เกิน 15 ข้อ

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 2 รูป

บทความปริทัศน์ และ **บทความพิเศษ** อนุโลม ตามผู้เขียน แต่ให้มีขอบข่ายรูปแบบการเขียนคล้ายกับ บทความนิพนธ์ต้นฉบับ โดยประกอบด้วย บทความย่อ บทนำ เนื้อเรื่อง และสรุป

- ความยาวของ abstract ไม่เกิน 250 คำ

- ความยาวของบทความย่อ ไม่เกิน 300 คำ

- ความยาวของเนื้อหาตั้งแต่บทนำจนถึงสรุป

ไม่เกิน 4,000 คำสำหรับภาษาไทย และ

ไม่เกิน 3,000 คำ สำหรับภาษาอังกฤษ

- ไม่จำกัดเอกสารอ้างอิง

- ตารางและรูปภาพ รวมกันไม่เกิน 6 รูป

ตาราง พิมพ์แยกไว้ด้านหลังบทความ พร้อมเขียนเลขที่ตาราง และคำอธิบายตาราง

ภาพประกอบหรือรูปภาพ เป็นภาพถ่ายขาว-ดำ ขนาด 5x7 นิ้ว และเขียนหมายเลขของภาพกำกับไว้ด้านหลัง ให้จัดไว้ด้านหลังบทความ ส่วนคำบรรยายภาพ ให้พิมพ์ไว้ใต้ภาพ

หากต้องการตีพิมพ์ภาพสี ต้องติดต่อบรรณาธิการล่วงหน้าก่อน และหากได้รับลงตีพิมพ์เจ้าของบทความต้องรับผิดชอบค่าใช้จ่ายส่วนนี้ด้วย

- การอ้างอิงเอกสาร ใส่หมายเลขเรียงลำดับที่อ้างถึงในบทความ โดยพิมพ์ยกเว้นชื่อข้อความที่อ้างถึง ส่วนการเขียนเอกสารอ้างอิงท้ายบทความ การย่อชื่อวารสาร ใช้ตาม Index Medicus

สำหรับเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแบบเดียวกัน ชื่อผู้เขียนใช้ชื่อเต็ม ใส่ชื่อตัวก่อนชื่อสกุล ชื่อวารสารใช้ชื่อเต็ม และใช้ปี พ.ศ.

การเขียนเอกสารอ้างอิงภาษาไทย เขียนแปลเป็นภาษาอังกฤษทั้งหมด

ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิง

1. บทความวารสาร ใส่ชื่อผู้ร่วมงานทุกคน ถ้ามากกว่า 3 คน ให้ใส่ชื่อ 3 คนแรก ตามด้วย et al. เช่น
 - Lewy H, Rotstein A, Kahana E, et al. Juvenile multiple sclerosis similar to type I diabetes mellitus has a seasonality of month of birth which differs from that in the general population. J Pediatr Endocrinol Metab 2008; 21: 473 - 7.
2. บทความย่อ/บทความใน Supplement
 - Lofwall MR, Strain EC, Brooner RK, et al. Characteristics of older methadone maintenance (MM) patients [abstract]. Drug Alcohol Depend 2002; 66 (Suppl 1): S105.

3. หนังสือหรือตำรา

- Fealy S, Sperlino JW, Warren RF, et al. Shoulder arthroplasty: complex issues in the primary and revision setting. New York: Thieme; 2008.

4. บทในหนังสือหรือตำรา

- Waltzman SB, Shapiro WH. Cochlear implants in adults. In: Valente M, Hosford-Dunn H, Roeser RJ, editors. Audiology treatment. 2nd ed. New York: Thieme; 2008; p.361 - 9.

5. เอกสารประกอบการประชุม

- Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, et al. editors. Genetic programming. Proceedings of the 5th European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002; p.182 - 91.

6. เอกสารอิเล็กทรอนิกส์

บทความวารสารทางอินเทอร์เน็ต (Journal article on the Internet)

- Sanders GD, Bayoumi AM, Holodnity M, et al. Cost-effectiveness of HIV screening in patients older than 55 year of age. Ann Intern Med [serial on the Internet]. 2008 Jun [cited 2008 Oct 7]; 148(12). Available from: <http://www.annals.org/cgi/reprint/148/12/889.pdf>

หนังสือทางอินเทอร์เน็ต (Monograph on the Internet)

- Field MJ, Behrman RE. Where children die: improving palliative and end-of-

life case for children and their families [monograph on the Internet]. Washington: National Academy Press; 2003 [cited 2008 Sep 26]. Available from: http://nap.edu/openbookphp?record_id=10390&page=1

โฮมเพจ/เว็บไซต์ (Homepage/Web site)

- Cancer-Pain.org [homepage on the Internet]. New York: Association of

Cancer Online Resources, Inc.; c2000-01 [cited 2008 Oct 3]. Available from: <http://www.cancer-pain.org/>

ส่งบทความมาทาง e-mail เท่านั้น ที่ e-mail address: skamolth@medicine.psu.ac.th

บทความที่ได้รับการตีพิมพ์ลงใน “สงขลา-นครินทร์เวชสาร” แพทย์ผู้เขียนบทความจะได้รับคะแนน CME ตามที่แพทยสภากำหนด